

36 - Triangle of Divas

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:07] ---

I hope the branch chief, Mamoru,
and the others are okay.

[00:11] ---

I'm worried.

[00:12] ---

What's gonna become of Dragon Empire Branch?

[00:17] ---

Myu!

[00:26] ---

Saya!

[00:35] ---

Hi, everybody!

[00:38] ---

Is that Lisa Ferris?!

[00:45] ---

How do you do, everyone?

[00:48] ---

It's Remy Altena!

[00:55] ---

Three of the world's most popular
Vanguard idols!

[01:03] ---

This is awful.

[01:04] ---

Yes. It makes my heart ache.

[01:08] ---

But I know we can use our power

[01:11] ---

to make everyone happy-myuu!

[02:46] ---

W-Wow! A stage is being built
before our very eyes!

[02:50] ---

But, Saya...

[02:52] ---

Myu?

[02:53] ---

I thought you were in Singapore,
in the middle of your world tour.

[02:57] ---

Saya will always come running
to cheer people up-myu!

[03:03] ---

Besides, the Dragon Empire
Branch Chief asked us directly.

[03:07] ---

The program and performance
were Saya's ideas.

[03:14] ---

Doing this will create an unforgettable,
awesome event for everyone!

[03:19] ---

Saya...

[03:21] ---

The last time I had an event here...

[03:25] ---

...I was moved by everyone's passion.

[03:30] ---

The feelings from that day are
Saya's precious treasure, even now.

[03:37] ---

So I want to show my gratitude.

[03:40] ---

I want to help the fun Dragon Empire Branch
make a comeback as soon as possible,

[03:44] ---

so everyone can be happy again!

[03:48] ---

It's our duty to bring good cheer
to everyone who loves Vanguard.

[03:54] ---

We'll put a smile on everyone's faces
with our own Vanguard love.

[03:58] ---

Lisa! Remy!

[04:01] ---

Thank you-myu!

SIGN Turn 36 Triangle of Divas

[04:13] ---

I wonder when Dragon Empire Branch
will get back to normal.

[04:17] ---

It was a gas explosion, right? With all that damage, I'm sure it'll take a while.

[04:22] ---

About that...

[04:24] ---

I heard real units appeared and trashed the building.

[04:29] ---

There's no way! Don't believe crazy rumors like that.

[04:35] ---

Myu! Everyone!

[04:38] ---

I'm here to announce a sudden event at Dragon Branch Empire-myu!

[04:42] ---

Saya?!

[04:44] ---

It's called... Happy Vanguard Festival!

SIGN Happy Vanguard Festival

[04:49] ---

These two are supporting Saya!

[04:52] ---

Hi! I'm Lisa Ferris.

I came straight from California!

[04:57] ---

Of course, it's so I could meet all of you!

[04:59] ---

I'm Remy Altena! I flew in from Belgium.

[05:04] ---

I can't wait to meet all of you!

[05:07] ---

Of course this event will have Vanguard, as well as various other activities!

[05:12] ---

And the main event is a special performance featuring the three of us-myu!

[05:19] ---

Our hearts are always with our fellow Vanguard lovers-myu!

[05:24] ---

We're here to cheer you on.

[05:26] ---

So let's cheer up with Vanguard!

[05:30] ---

Your smiles will come back

with a heal trigger.

[05:32] ---

Any damage you've taken
will be healed right away!

[05:35] ---

Let's make a new future together!

[05:38] ---

Let's get pumped up with Vanguard!

[05:41] ---

We'll be waiting for you at
the Happy Vanguard Festival!

[05:46] ---

It looks like fun!

[05:48] ---

Let's go!

[06:01] ---

Attack-my!

[06:03] ---

Thank you!

[06:05] ---

Celebrate Voice, Lauris attacks!

[06:08] ---

My!

[06:10] ---

A dynamite attack with Prism-Image, Vert!

[06:15] ---

Dynamite!

[06:17] ---

School Etoile, Olyvia attacks!

[06:21] ---

Olyvia!

[06:23] ---

Thank you!

[06:26] ---

My!

[06:41] ---

Our advertising paid off, huh?

[06:43] ---

And it looks like the weather's
going to hold out, too.

[06:46] ---

Now we just have to deliver
an exciting performance.

[06:49] ---

That's right. The event isn't over yet!

[06:54] ---

Watch me, Bro and Sis!

[07:17] ---

Eee! I'm so excited!

[07:28] ---

Black Vangua-rou is here!

[07:33] ---

What's all this about "fun Vanguard"?

[07:37] ---

Dreams? A bond? The future?

[07:39] ---

All of that stuff is phony!

[07:43] ---

I'm gonna destroy Vanguard and throw
all of you into the depths of despair!

[07:50] ---

Oh no you don't!

[07:55] ---

W-Who are you?!

[07:59] ---

I'm the playful mermaid princess...

[08:03] ---

...from Magallanica!

[08:05] ---

I'm going to dye all of you aliens
in Saya's color!

[08:10] ---

Hop! Step!

[08:13] ---

Conquer the universe!

[08:16] ---

Hi, everybody!

[08:18] ---

I'm the sexy dynamite who was
born in Magallanica, Lisa Ferris!

[08:23] ---

Your hearts are...

[08:25] ---

Eagle catch!

[08:28] ---

Hi! I'm the waffle-loving,

[08:31] ---

easygoing angel from Magallanica,
Remy Altena!

[08:36] ---

Everyone, receive my...

[08:38] ---

...waffle smile!

[08:40] ---

We're here today as heroic fighters to
protect Vanguard and everyone's smiles!

[08:46] ---

We are Lovely Triangle!

[08:51] ---

Black Vangua-rou! You're not
getting your way today!

[08:55] ---

Prepare yourself!

[08:57] ---

We're going to protect Vanguard!

[09:02] ---

Your efforts are in vain!

[09:04] ---

Come forth, my soldiers!

[09:11] ---

You coward!

[09:12] ---

Relax-myu!

[09:14] ---

We have that happy flower-myu!

[09:21] ---

Th-That's the crystallization of
Vanguard fighters' hopes and dreams!

[09:27] ---

If it blooms, I'll remember what it's like
to have fun, and then vanish!

[09:34] ---

If we have a strong picture of...

[09:37] ---

...hope for a bright future
and feelings for fun Vanguard...

[09:40] ---

...the happy flower will bloom-myu!

[09:45] ---

All right! With our fun fight...

[09:49] ---

...the flower will open!

[09:51] ---

So cheer us on, everyone-myu!

[09:57] ---

Hmph! No matter how hard you try,

[10:00] ---

that happy flower isn't gonna open!

[10:02] ---

Then we'll show you our, and
everyone's, love for Vanguard!

[10:08] ---

Stand up...

[10:09] ---

...Vanguard!

[10:12] ---

Wholehearted Dream, Meruru!

[10:14] ---

Brand-New-Prism, Sapphire!

[10:17] ---

I ride Garland Blossom, Ayna!

[10:23] ---

I ride Brand-New-Prism, Emerald!

[10:28] ---

A dynamite attack against your Vanguard!

[10:33] ---

Mercure attacks!

[10:38] ---

Here come Cetia and Emilia!

[10:44] ---

I ride Prism-Image, Sunshine Rosa!

[10:51] ---

Sunshine Rosa attacks! Drive check!

[10:55] ---

Yes! A critical!

[11:00] ---

The damage is 2 to 4!

[11:02] ---

You're not ready for me!

[11:04] ---

We're just warming up-myuu!

[11:06] ---

I ride Miracle Voice, Lauris!

[11:10] ---

Myuu!

[11:12] ---

Lauris attacks-myuu!

[11:14] ---

Twin drive!

[11:16] ---

Heal trigger!

[11:18] ---

I give the power to Cetia!

[11:21] ---

Myuu!

[11:24] ---

I did it-myuu!

[11:29] ---

What's so funny-myu?!

[11:31] ---

Look at the happy flower!

[11:35] ---

It's barely budged!

[11:38] ---

In the end, your Vanguard
is only that strong!

[11:42] ---

Th-That's not true-myu!

[11:44] ---

Which do you like more, Vanguard or waffles?

[11:50] ---

See?! You can't answer right away!

[11:53] ---

So much for your love of Vanguard!

[11:56] ---

At this rate, we'll...

[11:58] ---

What should we do?

[12:00] ---

Remember-myu!

[12:01] ---

What are we fighting for?!

[12:05] ---

You're right! We're fighting
to protect Vanguard!

[12:09] ---

And to make everyone happy.

[12:12] ---

That's right-myu!

[12:13] ---

And what's especially important

[12:15] ---

is that everyone here today
comes together through Vanguard!

[12:18] ---

For that sake, the power of your imagination
is needed more than ever!

[12:23] ---

Please, everyone! Please give us
even more encouragement!

[12:28] ---

Yeah!

[12:30] ---

We're not there yet!
Let's turn up the volume!

[12:33] ---

Yeah!

[12:35] ---

Here I go-myu!

[12:37] ---

Prestige, Cetia attacks!

[12:47] ---

Wh-What?! The flower opened!

[12:51] ---

It can't be!

[12:53] ---

The power of our imagination...

[12:55] ---

...and everyone else's...

[12:56] ---

...will definitely protect Vanguard-myu!

[13:03] ---

It's raining?!

[13:06] ---

Rain won't rain on our parade-myu!

[13:09] ---

If you're gonna rain, then let's see it pour!

[13:11] ---

Shining in the middle of water
is Bermuda Triangle, anyway!

[13:16] ---

Besides, dripping water brings out
a woman's beauty even more!

[13:20] ---

Our power will make the
happy flower bloom for sure!

[13:25] ---

A little rain won't put a damper
on our passionate feelings!

[13:39] ---

I ride Prism-Image, Vert!

[13:43] ---

Generation Zone released!

[13:46] ---

Stride Generation!

[13:52] ---

Prism-Image, Sunshine Vert!

[13:56] ---

Brand-New-Prism, Garnet!

[13:58] ---

I call Prism-Romance, Mercure!

[14:03] ---

Garnet attacks!

[14:04] ---

Guard!

[14:08] ---

A dynamite attack with Sunshine Vert!

[14:11] ---

Triple drive!

[14:14] ---

Yes!

[14:15] ---

I give the extra critical to Sunshine Vert,

[14:18] ---

and the power to Sunshine Rosa!

[14:29] ---

I'm just getting started!

Sunshine Vert's skill!

[14:33] ---

I'll show you a passionate Limit Break!

[14:37] ---

I pay the cost and return

Garnet and Mercure to the deck.

[14:42] ---

Sunshine Vert returns to the G Zone.

[14:44] ---

I superior break ride Garnet!

[14:48] ---

With its skill, I draw one card!

[14:50] ---

I return Mercure and Sapphire to my hand,

[14:53] ---

and Garnet gets +10000 power!

[14:56] ---

Garnet's skill activated!

[14:58] ---

Garnet and Sunshine Rosa get +5000 power!

[15:02] ---

All right! Bring it on-myuu!

[15:04] ---

A dynamite attack with Garnet!

[15:08] ---

Skill activated!

[15:09] ---

I superior call three Mercure units!

[15:14] ---

5 damage.

[15:16] ---

Okay, here I go.

[15:18] ---

An ultimate break of hope and dreams!

[15:22] ---

Drive plus one. Twin drive
becomes triple drive!

[15:27] ---

This'll be the end!

[15:31] ---

Generation Guard!

[15:33] ---

It's come from the future to protect Saya!

[15:36] ---

Hand in Hand, Leona!

[15:39] ---

Triple drive!

[15:43] ---

Critical trigger!

[15:45] ---

I give the extra critical
and power to Sunshine Rosa!

[15:48] ---

Super-hyper-dynamite attack with Mercure!

[15:53] ---

Ultra miracle lovely guard!

[15:56] ---

It looks like fun...

[15:58] ---

No, it's no fun at all!

[16:02] ---

Just one more push...

[16:06] ---

It's stopped raining.

[16:08] ---

Maybe our feelings got through!

[16:11] ---

I bet they got through
to the happy flower, too!

[16:17] ---

Huh? It's not opening?

[16:20] ---

O-Oh, my gosh!

[16:22] ---

Apparently, the rain shorted it out!

[16:31] ---

Myu... Myu...

[16:34] ---

Myu...

[16:36] ---

The fight isn't over yet!

[16:38] ---

Saya won't give in!

[16:41] ---

Saya...

[16:44] ---

Everyone's been so charged up 'til now...

[16:47] ---

What should I do?!

[16:49] ---

Hang in there, Saya!

[16:58] ---

W-Who said that?!

[17:00] ---

We protect all of Vanguard!

[17:04] ---

We're the Card Warriors, Vanguamen!

[17:07] ---

I think I know that voice...

[17:10] ---

We were moved by Saya,
who was trying to rev everyone up,

[17:14] ---

and all of you, who raised
your voices to support her!

[17:18] ---

That's why we came running over!

[17:21] ---

Chrono! Shion! Tokoha!

[17:26] ---

You should've told us you were doing
something interesting like this, Saya!

[17:30] ---

This is an interesting happening.

[17:33] ---

U-Um, what is this?

[17:36] ---

Black Vangua-rou, if you don't get a move on,
you're gonna get whapped!

[17:40] ---

Prepare yourself!

[17:42] ---

I... I'm not gonna lose here!

[17:47] ---

Attack, my soldiers!

[17:55] ---

Critical Fire!

[18:04] ---

Like you, we're battling a powerful enemy!

[18:08] ---

The battle will likely
become even more intense!

[18:11] ---

Legion Bomber!

[18:16] ---

But we won't give up!

[18:19] ---

We'll link hands, and press on
as far as we have to!

[18:23] ---

So we're here to make a declaration
to the enemy who's standing in our way!

[18:27] ---

Stride Slash!

[18:33] ---

We won't stop picturing it!

[18:36] ---

We're gonna grasp the future
with our own hands!

[18:41] ---

That's right-myu!

[18:42] ---

Saya's not gonna give up, either!

[18:48] ---

Miraculous harmony is a bridge to the future.

[18:53] ---

Stride Generation.

[18:59] ---

Celebrate Voice, Lauris!

[19:02] ---

I call Superb New Student, Shizuku!

[19:06] ---

Harmony with Ceta-myu!

[19:08] ---

Bermuda Triangle's special skill.

[19:11] ---

If two people in the same column sing
together, a wonderful thing will happen-myu!

[19:18] ---

Shizuku's skill!

[19:20] ---

I look at the top five cards of my deck,
and put one grade 3 in my hand.

[19:25] ---

I call Miracle Voice, Lauris!

[19:29] ---

Celebrate Voice, Lauris and harmony-myu!

[19:32] ---

I call Emilia and Ayna!

[19:35] ---

Now everyone's in harmony-myu!

[19:46] ---

Everyone, hold up your favorite card!

[19:50] ---

As high as you can go!

[19:52] ---

Let's use everyone's power
to make the happy flower bloom!

[20:04] ---

Wow!

[20:07] ---

It's beautiful!

[20:09] ---

You don't have to make a big flower bloom.

[20:11] ---

If the flowers in everyone's hearts
bloom one at a time,

[20:15] ---

they'll become a giant force!

[20:18] ---

Everyone in the stands, too!
Let's harmonize-myu!

[20:25] ---

Wh-What's going on here?!

[20:28] ---

Images for the future and hope
are filling the whole venue!

[20:35] ---

Celebrate Voice, Lauris attacks!

[20:38] ---

When all six people are in harmony,

[20:40] ---

Setia, Emilia, and Celebrate Voice, Lauris
each get +5000 power!

[20:46] ---

And an extra critical on top of that!

[20:50] ---

I can't block it!

[20:51] ---

No guard!

[21:07] ---

Yes! I won-myu!

[21:11] ---

That's right! Now I remember!

[21:15] ---

This is the joy of Vanguard...

[21:17] ---

This is the bridge to the future!

[21:23] ---

What? What?

[21:24] ---

Vangua-rou turned back to normal!

[21:27] ---

All right-myu!

[21:28] ---

Thank you for changing me back!

[21:33] ---

Good for you, Vangua-rou!

[21:35] ---

Everyone's passion and strong
imagination restored peace!

[21:41] ---

Thank you, Vanguamen!

[21:43] ---

Thank you, everyone!

[21:50] ---

We received something valuable, too.

[21:53] ---

The strong feeling of never
giving up, no matter what.

[21:57] ---

And the wonderfulness of
everyone coming together...

[22:00] ---

Vanguard really is...

[22:02] ---

...awesome, isn't it?

[22:04] ---

Lisa... Remy...

[23:58] ---

At today's event, all the fans
became my captives.

[24:02] ---

No way. They're all enthralled by me.

[24:07] ---

I'm sure all of the fans
support the three of us!

[24:12] ---

And we'll keep sharing
the fun of Vanguard with them!

[24:16] ---

Hop! Step! Conquer the universe!

SIGN The Trio, Once More

Revision #1

Created 2026-01-29 02:55:53 UTC by whimsee

Updated 2026-01-29 02:55:53 UTC by whimsee